

यूको बँक  
सम्मान आपके विश्वास का



UCO BANK  
युको बँक  
Honours Your Trust  
तुमच्या विश्वासाचा आदर करतो

Application No : अर्ज क्रमांक:	
Loan Account No : कर्ज खाते क्रमांक:	
Existing Gold Loan, if any विद्यमान गोल्ड लोन, जर असेल तर	

The Branch Manager

शाखा व्यवस्थापक

UCO Bank .....Branch

Dear Sir,

प्रिय महोदय,

Sub : Demand Loan against gold ornaments/Jewellery /Coins under Retail / Agriculture /MSME Scheme

विषय: सोन्याचे दागिने/दागिने/नाणी किरकोळ/शेती/एमएसएमई योजनेंतर्गत मागणी कर्ज

I /We am/are interested in obtaining **loan facility** with Limit of Rs..... for the following purpose against pledge of Gold Ornaments /Jewellery/Coins.

मी / आम्ही / आम्ही रु. च्या मर्यादेसह कर्ज सुविधा मिळविण्यात स्वारस्य ..... सोन्याचे दागिने / दागिने / नाणी गहाण ठेवून खालील कारणासाठी

1. Name : \_\_\_\_\_

नाव : \_\_\_\_\_

2. Saving /Current account Number : \_\_\_\_\_

बचत / चालू खाते क्रमांक : \_\_\_\_\_

3. Address \_\_\_\_\_

पत्ता \_\_\_\_\_

4. Occupation / Activity : Agriculture /MSME /Others.....

व्यवसाय / उपक्रम : कृषी / एमएसएमई / इतर.....

5. Purpose for which Loan Applied .....

ज्या उद्देशाने कर्ज अर्ज .....

6. Details of Loan requirement : as a) type of loan DL/OD b) Tenor ..... Months :

कर्जाच्या आवश्यकतेचा तपशील : अ) कर्जाचा प्रकार डीएल / ओडी ब) कालावधी ..... महिने :

[In case of priority sector advances, necessary documentation to the satisfaction of sanctioning authority be enclosed along with the application]

[प्राधान्य क्षेत्रातील प्रगतीच्या बाबतीत, मंजुरी प्राधिकरणाच्या समाधानासाठी आवश्यक कागदपत्रे अर्जासोबत जोडली पाहिजेत]

(i) In case of Agricultural activity

कृषी क्रियाकलापांच्या बाबतीत

Details of Land holding with identification of extant of Land /Location details [ for Land based activity / crop cultivation / Allied Activity/ Investment credit :]

अस्तित्वात असलेल्या जमिनीची ओळख पटवून धारण केलेल्या जमिनीचा तपशील / स्थान तपशील [जमीन आधारित

क्रियाकलाप / पीक लागवड / संलग्न क्रियाकलाप / गुंतवणूक क्रेडिटसाठी :]

Declaration for Loan upto Rs 2.00 Lakh [ PSL- small & Marginal farmers: ]

2.00 लाख रुपयांपर्यंतच्या कर्जासाठी घोषणा [ PSL- लहान आणि अल्पभूधारक शेतकरी: ]

I/We declare that I/We am/are farmer /agriculture laborer /landless laborer /tenant farmer / oral lessee/ sharecropper undertaking agricultre allied activities /ancillary activities solely engaged in agricultural & allied activities Tick if, मी/आम्ही घोषित करतो की मी/आम्ही शेतकरी/शेतमजूर/भूमिहीन मजूर/भाडेकरू आहोत, जर, शेतकरी/तोंडी भाडेकरू/शेअरपीक घेणारे कृषी संलग्न क्रियाकलाप/अनुषंगिक लागू उपक्रम केवळ कृषी आणि संलग्न क्रियाकलापांमध्ये गुंतलेले आहेत.

Nature of Activity / Purpose of Loan क्रियाकलापाचे स्वरूप / कर्जाचा उद्देश (Specify in details ) (तपशीलात नमूद करा)	Land area / Size of unit जमीन क्षेत्र / युनिटाचा आकार	Estimated Cost (Rs) अंदाजे खर्च (रु.)	Margin offered by borrower(Rs.) कर्जदाराने दिलेला मार्जिन (रु.)	Loan कर्ज requirement(Rs) आवश्यकता (रु.)
Farm Credit /Crop-Production फार्म क्रेडिट/पीक-उत्पादन				
Allied Activities/ Ancillary Service संबंधित उपक्रम/अनुषंगिक सेवा				
Investment Credit /Agri Infra/Others गुंतवणूक क्रेडिट/कृषी इन्फ्रा/इतर				
Total एकूण				

(ii) In case of MSME /Other priority Sector /Non-priority Sector

MSME/इतर प्राधान्य क्षेत्र/नॉन-प्राधान्य क्षेत्राच्या बाबतीत

Nature of Activity/Purpose of loan क्रियाकलापाचे स्वरूप/कर्जाचा उद्देश ( Specify Details ) (तपशील निर्दिष्ट करा)	Estimated अंदाज Cost ( Rs.) खर्च (रु.)	Margin offered (Rs.) ऑफर केलेले मार्जिन (रु.)	Loan requirement (Rs.) कर्जाची आवश्यकता (रु.)
.....			
.....			
Total एकूण			

For MSME only

फक्त MSME साठी

a. Udyam Registration Certificate (URC) Number \_\_\_\_\_

उद्यम नोंदणी प्रमाणपत्र (यूआरसी) क्रमांक \_\_\_\_\_

b. GST Number, if available \_\_\_\_\_

GST क्रमांक, उपलब्ध असल्यास \_\_\_\_\_

c. Investment in Plant and Machinery or Equipment in previous FY Rs. ....

मागील आर्थिक वर्षात प्लांट आणि यंत्रसामग्री किंवा उपकरणांमध्ये गुंतवणूक रु. ....

d. Turnover in previous FY- Rs .....

मागील आर्थिक वर्षातील उलाढाल- ..... रुपये

e. Location of Unit / Business : .....

युनिटचे / व्यवसायाचे स्थान : .....

- f. Business Activity (Please Tick)      Manufacturing      Services      Trading  
व्यवसाय क्रियाकलाप (कृपया टिक करा) मॅन्युफॅक्चरिंग सर्व्हिसेस ट्रेडिंग

I/We declare that, i/we am/are doing an Agriculture/ Agriculture-allied activity/Food & Agro Processing / MSME activity and the Gold loan is availed by me /us to meet expenses for above mentioned purpose/s.  
मी/आम्ही घोषित करतो की, मी/आम्ही कृषी/शेती-संलग्न क्रियाकलाप/अन्न आणि कृषी प्रक्रिया/एमएसएमई क्रियाकलाप करत आहोत/करत आहोत आणि मी/आम्ही वर नमूद केलेल्या उद्देशांसाठी खर्च पूर्ण करण्यासाठी सुवर्ण कर्ज घेतले आहे.

7. I/We shall pay interest at the rate of ..... per cent per annum above the reference rate i.e. ...., which is at present..... per cent per annum, subject to minimum rate of interest of ..... per cent per annum or at such other rate as may be decided by UCO Bank from time to time as displayed on Notice Board of the Bank and/or notified at its website and/or published in newspaper(s) or in accordance with directives of Reserve Bank of India, issued from time to time with monthly rests for value received.  
मी / आम्ही ..... दराने व्याज देऊ सध्या असलेल्या संदर्भ दराच्या म्हणजेच ..... पेक्षा वार्षिक टक्के..... वार्षिक टक्केवारी, ..... किमान व्याज दराच्या अधीन बँकेच्या नोटीस बोर्डवर प्रदर्शित केल्याप्रमाणे आणि / किंवा त्याच्या वेबसाइटवर अधिसूचित केल्याप्रमाणे आणि / किंवा वृत्तपत्रांमध्ये प्रकाशित किंवा रिझर्व्ह बँक ऑफ इंडियाच्या निर्देशानुसार वेळोवेळी यूको बँकेद्वारे ठरविल्या जाणाऱ्या टक्केवारी वार्षिक किंवा अशा इतर दराने टक्केवारी
8. I/We understand that in case of any deviation/transgression to refund by me/us, I/We shall be liable for the interest at the applicable rate and/or Bank is at liberty to take any action against me/us.  
मला/आम्ही समजतो की माझ्या/आमच्याकडून परतावा देण्यामध्ये कोणतेही विचलन/उल्लंघन झाल्यास, मी/आम्ही लागू दराने व्याजासाठी जबाबदार असू आणि/किंवा बँक माझ्या/आमच्या विरुद्ध कोणतीही कारवाई करण्यास स्वतंत्र आहे.
9. I/We do hereby confirm that I/we am/are the true owner(s) of the Gold Ornaments/Jewellery/Gold Coins offered as security for the loan granted to me/us and pledged with the Bank and that no other person(s) has/have any claim against them. We also confirm that no prior lien or charge has been created on the Gold Ornaments/Jewellery/Gold Coins which I/We propose to pledge to the Bank. I/We undertake to indemnify UCO Bank against any losses/damages, costs, claims and expenses whatsoever that UCO Bank may suffer, pay or incur by reason of any claim against UCO Bank on account of having granted the above loan to me/us or any ownership issue or any reason arising out of release of my/our Gold Ornaments/Jewellery/Gold Coins.  
मी/आम्ही याद्वारे पुष्टी करतो की मी/आम्ही/आम्हाला/आम्हाला/आम्हाला/आम्हाला/आम्हाला देण्यात आलेल्या आणि बँकेकडे तारण ठेवलेल्या कर्जासाठी सुरक्षा म्हणून देऊ केलेल्या सोन्याचे दागिने/दागिने/सोन्याच्या नाण्यांचे खरे मालक/आम्ही/आहोत आणि इतर कोणत्याही व्यक्तीचा (त्यांचा) त्यांच्यावर कोणताही दावा नाही/नाही. आम्ही हे देखील पुष्टी करतो की मी/आम्ही बँकेकडे तारण ठेवण्याचा प्रस्ताव ठेवलेल्या सोन्याच्या दागिन्यांवर/दागिने/सोन्याच्या नाण्यांवर कोणताही पूर्व धारणाधिकार किंवा शुल्क तयार करण्यात आलेले नाही. मी/आम्ही मला/आम्हाला वरील कर्ज मंजूर केल्यामुळे किंवा माझ्या/आमच्या सोन्याचे दागिने/जेओल्डवेलरी/जॉल्डवेलरी/जॉल्डवेलरी यांच्या रिलीझमुळे उद्भवलेल्या कोणत्याही कारणास्तव UCO बँकेच्या विरुद्ध कोणत्याही दाव्याच्या कारणास्तव UCO बँकेचे कोणतेही नुकसान/नुकसान, खर्च, दावे आणि खर्च यांसाठी UCO बँकेला नुकसान भरपाई करण्याचे वचन देतो.
10. I/We declare that I/We shall be personally liable to pay any ultimate balance remaining payable by me/us in any of the said account(s).  
मी/आम्ही घोषित करतो की मी/आम्ही यापैकी कोणत्याही खात्या(खात्यांमध्ये) देय असलेली कोणतीही अंतिम शिल्लक भरण्यास वैयक्तिकरित्या जबाबदार असू.

11. In default of any such payment mentioned above, the Bank will be entitled to sell the Gold Ornaments/Jewellery/Gold Coins at the risk of Borrower(s) by public auction after giving due notice of the sale to the borrower(s). In case of deficit, the Bank shall have the right to recover the same from the borrower(s) personally.  
वर नमूद केलेल्या अशा कोणत्याही पेमेंटमध्ये चूक झाल्यास, कर्जदारांना विक्रीची योग्य नोटीस दिल्यानंतर, सार्वजनिक लिलावाद्वारे कर्जदाराच्या जोखमीवर सोन्याचे दागिने/दागिने/सोन्याची नाणी विकण्याचा बँकेला अधिकार असेल. तुटीच्या बाबतीत, बँकेला कर्जदाराकडून वैयक्तिकरित्या ती वसूल करण्याचा अधिकार असेल.
12. The funds will be utilized for specified purposes only and not for speculative purpose.  
निधीचा वापर केवळ विशिष्ट उद्देशांसाठी केला जाईल आणि सट्टा उद्देशासाठी नाही.
13. The Bank shall have lien on the Gold Ornaments/Jewellery/Gold Coins pledged and will be entitled to sell them in respect of any other sum or sums of money which borrower(s) may be liable to pay to the Bank either solely or jointly with other person(s) at any office of the Bank.  
बँकेने तारण ठेवलेल्या सोन्याचे दागिने/दागिने/सोन्याच्या नाण्यांवर धारण केले पाहिजे आणि बँकेच्या कोणत्याही कार्यालयात कर्जदार(चे) एकट्याने किंवा इतर व्यक्तींसोबत बँकेला देण्यास जबाबदार असू शकतील अशा इतर कोणत्याही रकमेच्या किंवा रकमेच्या संदर्भात त्यांना विकण्याचा अधिकार असेल.
14. A letter sent by ordinary post addressed to the borrower(s) to the address given by me/us the Bank shall be sufficient notice to for all purposes.  
मी/आमच्याद्वारे बँकेने दिलेल्या पत्त्यावर कर्जदारांना उद्देशून सामान्य पोस्टाने पाठवलेले पत्र सर्व उद्देशांसाठी पुरेशी सूचना असेल.
15. I/We state that I/We have understood the modalities of the loan to be availed by me/us. The rules of the Bank for the time being and those that may be made/modified from time to time relating to the pledge of Gold Ornaments/Jewellery/Gold Coins shall be binding on Borrower(s).  
मी/आम्ही सांगतो की मला/आम्ही/आम्ही मिळविल्या जाणाऱ्या कर्जाचे स्वरूप मला/आम्हाला समजले आहे. बँकेचे सध्याचे नियम आणि सोन्याचे दागिने/दागिने/सोन्याची नाणी तारण ठेवण्याशी संबंधित वेळोवेळी केलेले/सुधारित केलेले नियम कर्जदारांवर बंधनकारक असतील.
16. Bank may take appropriate safeguards/action for recovery of Bank's dues including publication of borrower's name in Bank website/submission to RBI/Credit Bureau(s).  
बँकेच्या वेबसाइटवर कर्जदाराचे नाव प्रकाशित करणे/आरबीआय/क्रेडिट ब्युरोकडे सादर करणे यासह बँकेच्या थकबाकीच्या वसुलीसाठी बँक योग्य सुरक्षा उपाय/कारवाई करू शकते.
17. Certified that the particulars furnished by me/us in this application are true and correct to the best of my/our Knowledge and belief and that nothing remains undisclosed which may jeopardise the interest of the Bank in future.  
या अर्जात मी/आम्ही दिलेले तपशील माझ्या/आमच्या सर्वोत्कृष्ट ज्ञान आणि विश्वासाप्रमाणे खरे आणि बरोबर आहेत आणि भविष्यात बँकेचे हित धोक्यात येईल अशी कोणतीही गोष्ट उघड केलेली नाही असे प्रमाणित केले आहे.
18. I/We , Borrower (s)/Pledgor (s) authorizes the Bank to re-open the sealed packets for the purpose of inspection and audit by experts at any point of time if required, at Bank's sole discretion and to place the items back into the same packet or new packet and that the Borrower (s)/Pledgor (s) hereby consents to the same and accepts, agrees and undertakes not to raise any disputes as regards the same.  
मी / आम्ही, कर्जदार (चे)/प्लेजर (चे) बँकेला बँकेच्या विवेकबुद्धीनुसार, आवश्यक असल्यास कोणत्याही वेळी तज्ञांद्वारे तपासणी आणि लेखापरीक्षणाच्या उद्देशाने सीलबंद पॅकेट्स पुन्हा उघडण्यास अधिकृत करतो आणि वस्तू परत त्याच पॅकेट किंवा नवीन पॅकेटमध्ये ठेवतो आणि कर्जदार (चे)/प्लेजर (चे) त्यास संमती देतात आणि स्वीकारतात, सहमत आहे आणि त्यासंदर्भात कोणतेही विवाद उपस्थित न करण्याचे वचन देतो.

19. I undertake to maintain necessary margin /Loan to Value( LTV stipulation ) at all times during the tenure of credit. If value of gold is not sufficient to cover the outstanding amount at any point of time, sufficient amount will deposit to maintain LTV ratio.  
मी क्रेडिटच्या कालावधी दरम्यान आवश्यक मार्जिन/कर्ज टू व्हॅल्यू (एलटीव्ही अट) कायम ठेवण्याचे वचन घेतो. सोन्याचे मूल्य कोणत्याही वेळी थकबाकीची रक्कम भरण्यासाठी पुरेसे नसल्यास, LTV प्रमाण राखण्यासाठी पुरेशी रक्कम जमा केली जाईल.

Place :

ठिकाण :

Date :

तारीख :

Applicant's Signature

अर्जदाराची सही

Applicant's Name

अर्जदाराचे नाव